BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 maart 1992

betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van vers vlees uit Argentinië

(92/215/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen (1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/688/EEG (2), en met name op artikel 16,

Overwegende dat de eisen ten aanzien van de gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van vers vlees uit Argentinië zijn vastgesteld bij Beschikking 86/194/EEG van de Commissie (3), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 91/143/EEG (4), waarbij ook aanvullende gezondheidsvoorschriften werden vastgesteld in verband met de verslechtering van de algemene situatie met betrekking tot mond- en klauwzeer in dat land;

Overwegende dat bij de laatste inspectie van de Gemeenschap ter plaatse in juli 1991 is gebleken dat de algemene situatie met betrekking tot de bestrijding van mond- en klauwzeer in Argentinië duidelijk is verbeterd en niet meer verschilt van de situatie in de andere landen in dat gebied waar mond- en klauwzeer voorkomt;

Overwegende dat nieuwe gezondheidsvoorschriften betreffende de invoer van vers vlees uit Argentinië moeten worden vastgesteld die overeenkomen met de gezondheidsvoorschriften die gelden voor de invoer van vers vlees uit de landen van dat gebied; dat het derhalve aangewezen is de gezondheidsvoorschriften die zijn vastgesteld bij Beschikking 86/194/EEG in te trekken;

Overwegende dat de Lid-Staten en de Commissie de ontwikkeling van de situatie met betrekking tot mond- en klauwzeer in Argentinië en in de andere landen van dat gebied zullen blijven volgen; dat indien nodig nieuwe aanvullende voorschriften kunnen worden vastgesteld, met name in het kader van een gezondheidsbeleid voor het gehele gebied;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De Lid-Staten geven toestemming voor de invoer van de volgende categorieën vlees van herkomst uit Argentinië:

a) vers vlees zonder been, uitgezonderd afvallen, van runderen, schapen en geiten, waaruit de belangrijkste bereikbare lymfklieren zijn verwijderd en waarvoor de garanties worden geboden die zijn vervat in het begeleidende gezondheidscertificaat volgens het in bijlage A opgenomen model;

b) vers vlees met of zonder been, van runderen, schapen en geiten die zijn geboren, gemest en geslacht in ten zuiden van de 42e breedtegraad gelegen gebieden van Argentinië, waarvoor de garanties worden geboden die zijn vervat in het begeleidende gezondheidscertificaat volgens het in bijlage B opgenomen model;

c) vers vlees van eenhoevige huisdieren, dat de garanties biedt die zijn vervat in het begeleidende gezondheidscertificaat volgens het in bijlage C opgenomen model;

d) benevens slachtafvallen die overeenkomstig het bepaalde onder b) mogen worden ingevoerd, de onderstaande slachtafvallen van runderen:

— volledig schoongemaakte harten,

— volledig schoongemaakte middenrifspieren,

— volledig schoongemaakte tongen met epitheel en zonder been, kraakbeen en tonsillen,

voor welke afvallen de garanties worden geboden die zijn vervat in het begeleidende gezondheidscertificaat volgens het in bijlage D opgenomen model.

2. De Lid-Staten verbieden de invoer van andere dan de in lid 1 bedoelde categorieën vers vlees uit Argentinië.

3. De Lid-Staten zien erop toe dat vlees met been, met uitzondering van vlees van eenhoevige huisdieren, afkomstig uit de gebieden ten zuiden van de 42e breedtegraad, niet vroeger dan 21 dagen na de slachtdatum op het grondgebied van de importerende Lid-Staten wordt binnengebracht.

Artikel 2

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 1, lid 2, kunnen de Lid-Staten eveneens toestemming geven voor de invoer van bepaalde slachtafvallen van runderen, met name van:

— volledig schoongemaakte levers,

— volledig schoongemaakte kauwspieren,

(1) PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.
(2) PB nr. L 377 van 31. 12. 1991, blz. 18.
(3) PB nr. L 142 van 28. 5. 1986, blz. 38.
(4) PB nr. L 72 van 19. 3. 1991, blz. 33.

— schoongemaakte longen en
— andere schoongemaakte slachtafvallen zonder been of kraakbeen,

die ten minste de garanties bieden die zijn vervat in het begeleidende gezondheidscertificaat volgens het in bijlage E opgenomen model. Kauwspieren mogen worden gebruikt voor menselijke consumptie of voor de bereiding van voeder voor gezelschapsdieren. De longen, levers en andere slachtafvallen mogen alleen worden gebruikt voor de bereiding van voeder voor gezelschapsdieren.

2. De in lid 1 bedoelde toestemming wordt uitsluitend verleend aan inrichtingen die daartoe door de Lid-Staten speciaal zijn erkend. De Lid-Staten stellen de Commissie onmiddellijk in kennis van de erkenning van deze inrichtingen en van de daaraan verbonden voorwaarden.

In elk geval wordt de toestemming slechts verleend aan een door de nationale instanties erkend verwerkingsbedrijf dat onder permanente diergeneeskundige controle staat, indien wordt gewaarborgd dat het basisprodukt uitsluitend voor de aangegeven bestemming wordt gebruikt zonder dat er gevaar bestaat dat het met andere, niet kiemvrije produkten in aanraking komt, en dat het basisprodukt het bedrijf niet in ongewijzigde staat zal verlaten, behalve om, indien nodig, onder toezicht van een officiële dierenarts naar een destructiebedrijf te worden gezonden. Bovendien moeten de onderstaande minimumvoorwaarden in acht worden genomen :

a) bij verzending naar het grondgebied van de Gemeenschap moet het basisprodukt worden verpakt in lekvrije verzegelde containers. Wanneer kauwspieren zijn bestemd voor menselijke consumptie, moet op het karton, de containers en de begeleidende documenten de volgende vermelding worden aangebracht : „Uitsluitend voor bereiding van produkten op basis van gekookt vlees".

   Wanneer levers, kauwspieren, longen en andere slachtafvallen worden gebruikt voor de bereiding van voeder voor gezelschapsdieren, moet op het karton, de containers en de begeleidende documenten de volgende vermelding worden aangebracht : „Uitsluitend voor de bereiding van voeder voor gezelschapsdieren".

   In beide gevallen moeten op de containers en de begeleidende documenten de naam en het adres van de geadresseerde worden aangebracht ;

b) van het punt van aankomst op het grondgebied van de Gemeenschap moet het basisprodukt in lekvrije, behoorlijk gesloten containers of transportmiddelen worden vervoerd naar een door de nationale instanties erkend verwerkingsbedrijf dat onder permanente diergeneeskundige controle staat.

   Wanneer zulks evenwel nodig is, kan het basisprodukt tijdelijk worden gezonden naar een voor dit doel erkend vrieshuis dat onder permanente diergeneeskundige controle staat, mits aan de bovenstaande voorwaarde wordt voldaan ;

c) bij aankomst op het grondgebied van de Lid-Staat van bestemming en vóór verzending van het basisprodukt naar het erkende verwerkingsbedrijf moet zo snel mogelijk een kennisgeving van de voorgenomen verzending worden toegestuurd aan de plaatselijke officiële dierenarts ;

d) tijdens het produktieproces moet het basisprodukt in blikken worden gesteriliseerd en op zodanige wijze dat een minimum-Fc-waarde van 3 wordt bereikt ; door middel van een veterinaire controle wordt gegarandeerd dat deze waarde in het eindprodukt werkelijk is bereikt ;

e) de onder b) bedoelde voertuigen, containers of andere transportmiddelen, alsmede alle voorwerpen en het materiaal dat met het basisprodukt in contact komt vóór de sterilisatie, moeten worden schoongemaakt en gedesinfecteerd en de verpakkingen van het basisprodukt moeten in een verbrandingsoven worden vernietigd.

3. Van de in lid 1 bedoelde toestemming wordt kennis gegeven aan de bevoegde instanties van de Lid-Staten over het grondgebied waarvan het basisprodukt zal worden vervoerd.

Artikel 3

Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk mogen, zolang zij routine-inentingen tegen mond- en klauwzeer op hun grondgebied blijven verbieden, ten aanzien van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder a), vers vlees van runderen, schapen en geiten, als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder b), en van slachtafvallen als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), de regeling handhaven die zij voor de invoer van deze soorten vlees toepassen.

Artikel 4

Deze beschikking geldt niet voor de invoer van klieren en organen die met toestemming van het land van bestemming worden ingevoerd voor de bereiding van farmaceutische produkten.

Artikel 5

De thans in gebruik zijnde certificaten, indien nodig overeenkomstig deze beschikking aangepast, mogen tot en met 1 juni 1992 worden gebruikt.

Artikel 6

Deze beschikking zal worden herzien in het licht van de ontwikkeling van de situatie inzake mond- en klauwzeer in de Gemeenschap en bij wijziging in de ter bestrijding van deze ziekte getroffen maatregelen.

Artikel 7

Beschikking 86/194/EEG wordt ingetrokken.

Artikel 8

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees (1) zonder been, met inbegrip van middenriffen doch met uitsluiting van de overige slachtafvallen, van runderen, schapen en geiten, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming : .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2) : .....

Land van verzending : Argentinië (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd)

Ministerie : .....

Dienst : .....

Referentie : .....

(facultatief)

I. Identificatie van het vlees

Vlees van : .....

(diersoort)

Aard van het produkt (3) : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal stuks of colli : .....

Nettogewicht : .....

II. Herkomst van het vlees

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen) : .....

.....

.....

.....

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van de erkende uitsnijderij(en) : .....

.....

.....

.....

III. Bestemming van het vlees

Het vlees wordt verzonden van : .....

(plaats van lading)

naar : .....

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (4) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde : .....

.....

(1) Vers vlees : alle voor menselijke consumptie geschikte delen van runderen, schapen of geiten (huisdieren), welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan ; ook vlees dat gekoeld of bevroren is, wordt als vers vlees aangemerkt.

(2) Facultatief.

(3) Vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten mag slechts worden ingevoerd wanneer het vlees volledig is uitgebeend en de belangrijkste bereikbare lymfklieren zijn verwijderd.

(4) Bij verzending per container dient het registratienummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat :

1. het hierboven omschreven verse vlees zonder been afkomstig is van :
   — dieren die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden, of voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte, op Argentijns grondgebied (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd) hebben verbleven :
     i) dieren die tijdens de bovengenoemde periode hebben verbleven in een gebied waar regelmatig tegen mond- en klauwzeer bij runderen wordt ingeënt en waar regelmatig officieel op inenting wordt gecontroleerd (1) ;
     ii) dieren die zijn geboren, gemest en geslacht in het gebied ten zuiden van de grens die wordt gevormd door de rivieren de Barrancas en de Colorado (1) ;
   — dieren die komen van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 60 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan en waaromheen zich in een straal van 25 km sedert ten minste 30 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan ;
   — dieren die niet via een markt, doch rechtstreeks van het bedrijf naar een erkend slachthuis zijn overgebracht, zonder in contact te komen met dieren die niet aan de eisen voor de uitvoer van vlees naar de Gemeenschap voldoen ; wanneer deze dieren in vervoermiddelen zijn overgebracht, zijn deze laatste vooraf gereinigd en ontsmet ;
   — dieren die in de 24 uur vóór het slachten in het slachthuis zijn gekeurd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk VI van bijlage I van de gewijzigde Richtlijn 64/433/EEG en waarvan meer in het bijzonder de bek en de poten zijn onderzocht zonder dat symptomen van mond- en klauwzeer werden aangetroffen ;
   — wanneer het vers schape- of geitevlees betreft, dieren die niet komen van een bedrijf waarvoor wegens het uitbreken van schapen- of geitenbrucellose in de voorafgaande zes weken een verbodsmaatregel gold ;

2. het verse vlees zonder been afkomstig is uit één of meer slachthuizen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer de verdere bereiding van vlees, bestemd voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap, eerst is toegestaan nadat alle aanwezige dieren zijn afgemaakt, al het vlees is verwijderd en het bedrijf volledig is gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts ;

3. bovengenoemd vers vlees zonder been afkomstig is van karkassen :
   — die na het slachten ten minste 24 uur lang bij een temperatuur van meer dan +2 °C zijn bestorven voordat zij werden uitgebeend en
   — waarin de pH-waarde elektronisch gemeten in het midden van de longissimus dorsi spieren, na te zijn bestorven en voordat de beenderen waren verwijderd, een waarde heeft van ten hoogste 6,0 gemeten in elk punt ;

4. ..... (2).

Stempel

Gedaan te ....., ...

.....
(handtekening van de officiële dierenarts)

.....
(naam in blokletters, titel en kwalificatie van de ondertekenaar)

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) Eventuele aanvullende voorwaarden.

BIJLAGE B

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees (1) afkomstig van de streken ten zuiden van de 42e breedtegraad in Argentinië van runderen, schapen en geiten, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming : .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2) : .....

Land van verzending : Argentinië (ten zuiden van de 42e breedtegraad)

Ministerie : .....

Dienst : .....

Referentie : .....

(facultatief)

I. Identificatie van het vlees

Vlees (3) van : .....

(diersoort)

Aard van het produkt : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal stuks of colli : .....

Nettogewicht : .....

II. Herkomst van het vlees

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) (2) van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen) : .....

.....

.....

.....

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) (2) van de erkende uitsnijderij(en) : .....

.....

.....

.....

III. Bestemming van het vlees

Het vlees wordt verzonden van : .....

(plaats van lading)

naar : .....

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (4) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde : .....

.....

(1) Vers vlees : alle voor menselijke consumptie geschikte delen van runderen, schapen en geiten (huisdieren), welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan ; ook vlees dat gekoeld of bevroren is, wordt als vers vlees aangemerkt.

(2) Facultatief wanneer overeenkomstig artikel 19, onder a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

(3) Vers vlees van runderen, schapen en geiten mag slechts worden ingevoerd wanneer het afkomstig is van dieren die in Argentinië zijn geboren, gemest en geslacht ten zuiden van de 42e breedtegraad.

(4) Bij verzending per container dient het registratienummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. **Gezondheidsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat :

1. het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van :
   — dieren die in Argentinië ten zuiden van de 42e breedtegraad zijn geboren, gemest en geslacht ;
   — dieren die komen van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 60 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan, en waaromheen zich in een straal van 25 km sedert ten minste 30 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan ;
   — dieren die niet via een markt, doch rechtstreeks van het bedrijf naar een erkend slachthuis zijn overgebracht, zonder in contact te komen met dieren die niet aan de eisen voor de uitvoer van vlees naar de Gemeenschap voldoen ; wanneer deze dieren in vervoermiddelen zijn overgebracht, zijn deze laatste vooraf gereinigd en ontsmet ;
   — dieren die in de 24 uur vóór het slachten in het slachthuis zijn gekeurd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk VI van bijlage I van de gewijzigde Richtlijn 64/433/EEG en waarvan meer in het bijzonder de bek en de poten zijn onderzocht zonder dat symptomen van mond- en klauwzeer werden aangetroffen ;
   — in geval van vlees van schapen en geiten, dieren die niet afkomstig zijn van een bedrijf waarvoor wegens het uitbreken van schape- of geitebrucellose in de voorafgaande zes weken een verbodsmaatregel gold ;

2. het verse vlees afkomstig is uit een of meer slachthuizen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer de verdere bereiding van vlees, bestemd voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap, eerst is toegestaan nadat alle aanwezige dieren zijn afgemaakt, al het vlees is verwijderd en het bedrijf volledig is gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts ;

3. het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van dieren die tussen ..... en ..... (slachtdata) zijn geslacht ;

4. ..... (1).

Stempel

Gedaan te ....., ...

.....
(handtekening van de officiële dierenarts)

.....
(naam in blokletters, titel en kwalificatie van de ondertekenaar)

(1) Eventuele aanvullende voorwaarden.

BIJLAGE C

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees (1) van eenhoevige huisdieren, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming : .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2) : .....

Land van verzending : Argentinië

Ministerie : .....

Dienst : .....

Referentie : .....

(facultatief)

I. **Identificatie van het vlees**

Vlees van eenhoevige huisdieren

Aard van het produkt : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal stuks of colli : .....

Nettogewicht : .....

II. **Herkomst van het vlees**

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) (2) van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen) : .....

.....

.....

.....

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) (2) van de erkende uitsnijderij(en) : .....

.....

.....

.....

III. **Bestemming van het vlees**

Het vlees wordt verzonden van : .....

(plaats van lading)

naar : .....

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (3) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde : .....

.....

(1) Vers vlees : alle voor menselijke consumptie geschikte delen van eenhoevige huisdieren, welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan ; ook vlees dat gekoeld of bevroren is, wordt als vers vlees aangemerkt.

(2) Facultatief wanneer overeenkomstig artikel 19, onder a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

(3) Bij verzending per container dient het registratienummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. **Gezondheidsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van dieren die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden, of voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte, op Argentijns grondgebied hebben verbleven.

Stempel

Gedaan te ....., ...

.....

(handtekening van de officiële dierenarts)

.....

(naam in blokletters, titel en kwalificatie van de ondertekenaar)

BIJLAGE D

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor slachtafvallen (1) vallend onder artikel 1, lid 1, onder d), van Beschikking 92/215/EEG (harten, middenrifspieren en tongen) van runderen, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming : .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2) : .....

Land van verzending : Argentinië (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd)

Ministerie : .....

Dienst : .....

Referentie : .....

(facultatief)

I. Identificatie van het slachtafval (1)

Slachtafvallen van runderen

Aard van de afvallen (harten/middenrifspieren/tongen) : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal colli : .....

Nettogewicht : .....

II. Herkomst van de afvallen

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen) : .....

.....

.....

.....

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van de erkende uitsnijderij(en) : .....

.....

.....

.....

III. Bestemming van de afvallen

Het vlees wordt verzonden van : .....

(plaats van lading)

naar : .....

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (3) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde : .....

.....

(1) Onder de voorwaarden artikel 1, lid 1, onder d), van Beschikking 92/215/EEG mogen alleen de volgende slachtafvallen van rundvee worden ingevoerd : harten en middenrifspieren waarvan het lymfklierweefsel, het bindweefsel en het vet volledig zijn verwijderd en tongen met epitheel en zonder been, kraakbeen en tonsillen.

(2) Facultatief.

(3) Bij verzending per container dient het registratienummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat :

1. de hierboven omschreven slachtafvallen afkomstig zijn van :
   — runderen die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden, of voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte, op Argentijns grondgebied (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd) hebben verbleven ;
   — runderen :
      i) die gedurende de voornoemde periode hebben verbleven in een gebied waar regelmatig tegen mond- en klauwzeer bij runderen wordt ingeënt en waar regelmatig officieel op inenting wordt gecontroleerd (1) ;
      ii) die zijn geboren, gemest en geslacht in het gebied ten zuiden van de grens die wordt gevormd door de rivieren de Barrancas en de Colorado (1) ;
   — runderen die afkomstig zijn van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 60 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan en waaromheen zich in een straal van 25 km sedert ten minste 30 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan ;
   — runderen die niet via een markt, doch rechtstreeks van het bedrijf naar een erkend slachthuis zijn overgebracht, zonder in contact te komen met dieren die niet aan de eisen voor de uitvoer van vlees naar de Gemeenschap voldoen ; wanneer deze dieren in vervoermiddelen zijn overgebracht, zijn deze laatste vooraf gereinigd en ontsmet ;
   — runderen die in de 24 uur vóór het slachten in het slachthuis zijn gekeurd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk VI van bijlage I van de gewijzigde Richtlijn 64/433/EEG en waarvan meer in het bijzonder de bek en de poten zijn onderzocht zonder dat symptomen van mond- en klauwzeer werden aangetroffen ;

2. de afvallen afkomstig zijn uit een of meer slachthuizen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer de verdere bereiding van vlees, bestemd voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap, eerst is toegestaan nadat alle aanwezige dieren zijn afgemaakt, al het vlees is verwijderd en het bedrijf volledig is gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts ;

3. bovengenoemde slachtafvallen na het slachten ten minste drie uur lang of, wanneer het middenrifspieren betreft, ten minste 24 uur lang bij een temperatuur van meer dan + 2 °C zijn bestorven ;

4. ..... (2).

Stempel

Gedaan te ....., ...

.....
(handtekening van de officiële dierenarts)

.....
(naam in blokletters, titel en kwalificatie van de ondertekenaar)

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) Eventuele aanvullende voorwaarden.

BIJLAGE E

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor slachtafvallen (1) vallend onder artikel 2 van Beschikking 92/215/EEG van runderen, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap voor verwerking

Land van bestemming: .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2): .....

Land van verzending: Argentinië (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd)

Ministerie: .....

Dienst: .....

Referentie: .....

(facultatief)

I. Identificatie van het slachtafval (1)

Slachtafvallen van runderen

Aard van de afvallen: .....

Aard van de verpakking: .....

Aantal colli: .....

Nettogewicht: .....

II. Herkomst van de afvallen

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen): .....

.....

.....

.....

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van de erkende uitsnijderij(en): .....

.....

.....

.....

III. Bestemming van de afvallen

Het vlees wordt verzonden van: .....

(plaats van lading)

naar: .....

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (3): .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde (erkend verwerkingsbedrijf — voor menselijke consumptie (4) / — voor voeder voor gezelschapsdieren (4)):

.....

.....

(1) Onder de voorwaarden overeenkomstig artikel 2 van Beschikking 92/215/EEG mogen alleen de volgende slachtafvallen van rundvee worden ingevoerd: levers waarvan het lymfklierweefsel, het bindweefsel en het vet volledig zijn verwijderd, en in overeenstemming met artikel 18, lid 2, van Richtlijn 72/462/EEG gehele masseterspieren ingesneden in overeenstemming met paragraaf 41, punt A, van hoofdstuk VIII van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG, waarvan het lymfatisch weefsel, het bindweefsel en het vet volledig zijn verwijderd, getrimde longen van rundvee, uitsluitend bedoeld voor de diervoederindustrie, waarvan de trachea en hoofdbronchiën en mediastinale en bronchiale lymfklieren zijn verwijderd en ander slachtafval zonder been of kraakbeen waarvan het lymfatisch weefsel, het bindweefsel, het vet en het slijm volledig zijn verwijderd.

(2) Facultatief.

(3) Bij verzending per container dient het registratienummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

(4) Doorhalen wat niet van toepassing is.

IV. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat :

1. de hierboven omschreven slachtafvallen afkomstig zijn van :
   — runderen die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden, of voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte, op Argentijns grondgebied (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd) hebben verbleven ;
   — runderen :
      i) die gedurende de voornoemde periode hebben verbleven in een gebied waar regelmatig tegen mond- en klauwzeer bij runderen wordt ingeënt en waar regelmatig officieel op inenting wordt gecontroleerd (1) ;
      ii) die zijn geboren, gemest en geslacht in het gebied ten zuiden van de grens die wordt gevormd door de rivieren de Barrancas en de Colorado (1) ;
   — runderen die afkomstig zijn van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 60 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan en waaromheen zich in een straal van 25 km sedert ten minste 30 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan ;
   — runderen die niet via een markt, doch rechtstreeks van het bedrijf naar een erkend slachthuis zijn overgebracht, zonder in contact te komen met dieren die niet aan de eisen voor de uitvoer van vlees naar de Gemeenschap voldoen ; wanneer deze dieren in vervoermiddelen zijn overgebracht, zijn deze laatste vooraf gereinigd en ontsmet ;
   — runderen die in de 24 uur vóór het slachten in het slachthuis zijn gekeurd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk VI van bijlage I van de gewijzigde Richtlijn 64/433/EEG en waarvan meer in het bijzonder de bek en de poten zijn onderzocht zonder dat symptomen van mond- en klauwzeer werden aangetroffen ;
2. de afvallen afkomstig zijn uit een of meer slachthuizen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer de verdere bereiding van vlees, bestemd voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap, eerst is toegestaan nadat alle aanwezige dieren zijn afgemaakt, al het vlees is verwijderd en het bedrijf volledig is gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts ;
3. bovengenoemde slachtafvallen na het slachten ten minste drie uur lang of wanneer het kauwspieren betreft, ten minste 24 uur lang bij een temperatuur van meer dan + 2 °C zijn bestorven ;
4. ..... (2)

Stempel

Gedaan te ....., ...

.....
(handtekening van de officiële dierenarts)

.....
(naam in blokletters, titel en kwalificatie van de ondertekenaar)

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) Eventuele aanvullende voorwaarden.

BIJLAGE F

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor slachtafvallen (1) vallend onder artikel 2 van Beschikking 92/215/EEG van runderen, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap voor verwerking

Land van bestemming : .....

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat (2) : .....

Land van uitvoer : Argentinië (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd)

Ministerie : .....

Dienst : .....

Referentie : .....

(facultatief)

I. Identificatie van het slachtafval (1)

Slachtafvallen van runderen

Aard van de afvallen : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal colli : .....

Nettogewicht : .....

II. Herkomst van de afvallen

Adres(sen) van de inrichting(en) die gecontroleerd worden door de bevoegde veterinaire instanties : .....

.....

.....

.....

III. Bestemming van de afvallen

Het vlees wordt verzonden van : .....

(plaats van lading)

naar : .....

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) (3) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

Naam en adres van de geadresseerde (erkend verwerkingsbedrijf voor voeder voor gezelschapsdieren) : .....

.....

(1) Onder de voorwaarden overeenkomstig artikel 2 van Beschikking 92/215/EEG mogen alleen de volgende slachtafvallen van rundvee, uitsluitend bedoeld voor de diervoederindustrie, worden ingevoerd : levers waarvan het lymfklierweefsel, het bindweefsel en het vet volledig zijn verwijderd, en in overeenstemming met artikel 18, lid 2, van Richtlijn 72/462/EEG gehele massterspieren ingesneden in overeenstemming met paragraaf 41, punt A, van hoofdstuk VIII van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG, waarvan het lymfatisch weefsel, het bindweefsel en het vet volledig zijn verwijderd, getrimde longen, uitsluitend bedoeld voor de diervoederindustrie, waarvan de trachea en hoofdbronchiën en mediastinale en bronchiale lymfklieren zijn verwijderd en ander slachtafval zonder been of kraakbeen waarvan het lymfatisch weefsel, het bindweefsel, het vet en het slijm volledig zijn verwijderd.

(2) Facultatief.

(3) Bij verzending per container dient het registratienummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat :

1. de hierboven omschreven slachtafvallen afkomstig zijn van :
   — runderen die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden, of voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte, op Argentijns grondgebied (de provincies Chaco en Formosa uitgezonderd) hebben verbleven ;
   — runderen die gedurende de voornoemde periode hebben verbleven in een gebied waar regelmatig tegen mond- en klauwzeer bij runderen wordt ingeënt en waar regelmatig officieel op inenting wordt gecontroleerd ;
   — runderen die afkomstig zijn van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 60 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan en waaromheen zich in een straal van 25 km sedert ten minste 30 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan ;
   — runderen die in de 24 uur vóór het slachten in het slachthuis zijn gekeurd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk VI van bijlage I van de gewijzigde Richtlijn 64/433/EEG en waarvan meer in het bijzonder de bek en de poten zijn onderzocht zonder dat symptomen van mond- en klauwzeer werden aangetroffen ;
2. de afvallen afkomstig zijn uit een of meer slachthuizen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer de verdere bereiding van vlees, bestemd voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap, eerst is toegestaan nadat alle aanwezige dieren zijn afgemaakt, al het vlees is verwijderd en het bedrijf volledig is gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts ;
3. bovengenoemde slachtafvallen na het slachten ten minste drie uur lang of wanneer het kauwspieren betreft, ten minste 24 uur lang bij een temperatuur van meer dan + 2 °C zijn bestorven ;
4. ..... (1).

Stempel

Gedaan te ....., ...

.....

(handtekening van de officiële dierenarts)

.....

(naam in blokletters, titel en kwalificatie van de ondertekenaar)

(1) Eventuele aanvullende voorwaarden.